RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0225		
Licence Number 牌照編號	L1147		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

	cence is issued under Part 3, Section _ entioned residential care home —	8(3)(a) of the R	esidential Care Homes (Per	rsons with Disabilities	s) Ordinance in res	pect of th
茲證明	下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例	》第3部第	條獲發牌照-			
Particul 院舍資	ars of residential care home — 料—					
(a) N	rame (in English) 品稱(英文) Caritas Lok Shing	g Hostel	Name (in Chinese) 名稱(中文)	明愛樂盛宿舍		
(b) (i) Address of home 院舍地址 <u>G/F, Wah Hau House</u>				Marray 1. 11 (1.	
(i	香港香港仔華貴邨華 i) Premises where home may be opera 可開設院舍的處所					
	as more particularly shown and desc 其詳情見於圖則第 <u>0225(3)</u> 號	cribed on Plan Numbe,該圖則現存本人處	r0225(3)deposited with ,並經本人批准。	n and approved by me.		
(c) M	laximum number of persons that the resi 定舍可收納的最多人數40	dential care home is c	apable of accommodating			
	ars of person/company to whom/whi 述院舍牌照人士/公司的資料-	ch this licence is issue	ed in respect of the above res	sidential care home -		
姓	ame/Company (in English) [名/公司名稱(英文)	Caritas - Hong Kon	Name/Comp <u>B</u> 姓名/公司名	oany (in Chinese) A稱 (中文)	香港明愛	
(b) A 地	ddress 2址香港堅道2號明愛大厦602	2室				
nerconc	son/company named in paragraph 3 a with disabilities of the following type: f述的人士/公司已獲批准營辦、料理	High Care I	evel		of a residential car 内殘疾人士院舍。	e home fo
This li	cence is valid for 36 months August 2027 inclusive.	effective from the	e date of issue to cover	r the period from	1 September 20)24 t
本牌照	由簽發日期起生效,有效期為36 天計算在內。	個月,由	2024年9月1日	至至	027年8月31日	
	ence is issued subject to the following co 附有下列條件—	onditions —				

Disabili	ence may be cancelled or suspended in tiès) Ordinance in the event of a breach 院舍違反或未能履行以上第6段所列的	of or a failure to perfe	rm any of the conditions set	out in paragraph 6 abo	ve.	
					企 家	
2	2024年9月1日			(李金容	(全式) 代	亍)
	Date 日期			Hong Kong Spec	or of Social Welfare cial Administrative	Region

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。